



HERAUSGEGEBEN VON:
T.C.P.H. LTD.
(Technical Consulting
& Publishing House)

Gegründet 1983
Registriert in England No.
1645411
VAT No. 318453752

HERAUSGEBER
A.S. SHAKIRY

CHEFREDAKTEUR
DR. A. R. HASSAN

GESCHÄFTSSITZ:

T.C.P.H. Ltd.
Unit 2C, Second Floor
289 Cricklewood Broadway
London NW2 6NX, UK
Tel +44 (0) 20 8452 5244
Fax +44 (0) 20 8452 5388
www.islamictourism.com
post@islamictourism.com
itmlondon@tcph.org

NATWEST BANK KONTONUMMER

£ IBAN: GB53 NWBK
54 – 41 – 51 51001799
IBAN BIC: NWBK GB 2L
€ IBAN: GB91 NWBK
60 – 72 – 06 56500319
IBAN BIC: NWBK GB 2L
\$ IBAN: GB78 NWBK
60 – 73 – 01 56500327
IBAN BIC: NWBK GB 2L

**SCHRIFTLICHE ANFRAGEN IN
FOLGENDEN SPRACHEN**

ENGLISCH/ARABISCH:

post@islamictourism.com

Deutsch: itmdeutsch@tcph.org

Französisch: itmfrançais@tcph.org

Spanisch: itmespañol@tcph.org

DESIGN, SATZ UND DRUCK



VERTRIEB



Tel/Fax: +961 1 856677
Mobile: +961 3 284600

Zur Erinnerung an das unmittelbar Naheliegende

Die Engländer haben ein Sprichwort: "Jede Wolke hat einen Silberstreifen am Horizont" oder wie die Araber sagen: "Auch ein schlimmes Ereignis kann etwas Gutes haben". Die jüngsten ökonomischen Probleme und der Anstieg der Benzinpreise traf die Tourismusbranche weltweit. Aber das ist logisch und war zu erwarten. Der Tourismus kann diese Krise überleben, indem sich anpasst. Dies kann dazu führen, dass Menschen ihre unmittelbare Umgebung entdecken. Ich erinnere mich an die späten siebziger und frühen achtziger Jahre, als man im Sommer zur Küste reiste. "To be by the sea side" war der britische Traum. Später blieb der Traum derselbe, aber es war das spanische Meer und die dortige Sonne. Die Erwartungen sind jetzt andere. Die Erhöhung des Lebensstandards, die Leichtigkeit des Geldverdienens und die Billigflüge machten es möglich: Urlaub im Ausland war billiger als eine Reise nach Schottland. All dies scheint sich zurückzuentwickeln. Vielleicht nicht für lange Zeit, aber zumindest bis die wirtschaftliche Erholung einsetzt. Aber reicht die Zeit, um die unmittelbare Umgebung zu erkunden? Um jene Ziele zu entdecken, für die es keinen Treibstoff braucht?

Meine Frau und ich verbrachten unseren zweiwöchigen Sommerurlaub in diesem Jahr in Wales. Es war eine gute Gelegenheit, sich in einem ruhigen Dorf am Meer zu erholen. In Aberystwyth besuchten wir die Nationalbibliothek Wales. Trotz mehrerer vorangegangener Besuche in der Stadt war es unser erster Besuch in der Bibliothek. Ich war erstaunt über ihre Größe und ihre Architektur, aber auch über die Aktivitäten, die geboten wurden. Das Gebäude, das im Jahr 1909 geplant wurde, ist ein kraftvolles Statement und spiegelt das damalige Vertrauen in die Leistungsfähigkeit der Nation und ihr kulturelles Erbe. Es handelt sich um einen Bau aus Stein, der majestätisch auf einer Anhöhe steht, mit Blick über ganz Aberystwyth aufs Meer. Eröffnet wurde sie im Jahr 1937 von der King George VI, dem Vater der jetzigen Königin.

Ich war beeindruckt von den Mitarbeitern, die mir empfahlen, die alte walisische Kostümausstellung zu besuchen und mir einige der schönsten Manuskripte anzusehen. Sie alle waren sehr hilfsbereit und erklärten gerne die verschiedenen Abteilungen der Bibliothek. Ich erfuhr, dass es jeden Montag um 11 Uhr regelmäßige Führungen durch die Bibliothek gibt. Leider konnten wir nicht den nächsten Montag abwarten, weil wir nach Hause mussten, aber wir versprachen zurückzukommen. Es war ein sehr angenehmer Tag.

Ich bin sicher, dass es so viele Bibliotheken, Museen, Nationalparks, Naturmonumente und kleine Dörfer in der unmittelbaren Umgebung zu entdecken gibt. Und das derzeitige wirtschaftliche Klima ist der ideale Anreiz sie zu entdecken.

Und um jetzt gänzlich das Thema zu wechseln: in diesem Monat genießt die muslimische Welt den Segen des heiligen Monat Ramadan. Unser Cover der aktuellen Ausgabe zeigt, wie das Fest des Propheten in Algerien gefeiert wird. Wir wünschen allen Muslimen einen ruhigen Monat und ein glückliches Fastenbrechen.

Wie immer würden wir uns freuen, wenn Sie uns schreiben. Bitte schreiben Sie uns (post@islamictourism.com). Wir schätzen Ihre Meinungen und Kommentare sehr.

Der Chefredakteur

ITM GERMANY OFFICE
ARMIN GEMMER

Mainz, Deutschland
Tel: +49 6131 217 1118
Fax: +49 1212 535189120
Mobil: +49 1522 977 2801
E-mail: gemmer@tcph.org

AMMAN OFFICE
MOTAZ OTHMAN

Mobil: +962 795542906
Tel: +962 6 4618615
Fax: +962 6 4618613
E-mail: itmamman@tcph.org

CASABLANCA OFFICE
NOUR-EDDINE SAOUDI

Mobil: +212 61 072402
NAJIB KHALIFA
Mobil: +212 78 914138
Tel/Fax: +212 22 299087
E-mail: itmcasablanca@tcph.org

KAIRO OFFICE
MOUNIR EL-FISHAWY

Mobil: +2012 3133236
Tel: +202 2395 9000
Fax: +202 2391 8989
E-mail: itmcairo@tcph.org

SANA'A OFFICE
KHALID AL-DHABABI

Mobil: +96 73408278
E-mail: itmtaz@tcph.org

BAGDAD OFFICE
WALID ABDUL-AMIR ALWAN

Mobil: +964 790 183 1726
E-mail: itmbaghdad@tcph.org